

Протокол

№

гр. София, 21.09.2012 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 9 състав, в
публично заседание на 21.09.2012 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Камелия Серафимова

при участието на секретаря Анжела Савова и при участието на
прокурора Явор Димитров, като разгледа дело номер **6849** по описа за **2012**
година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:
На именно повикване в 11.01 се явиха:

ОСПОРВАЩИЯТ – М. Х. А. Х., нередовно призован. Видно от върнатата разписка на
призовката, същата е връчена на лице, без да е отбелязано името и качеството му, се
явява лично и с адвокат Л., редовно упълномощена, с пълномощно от днес.

ОТВЕТНИКЪТ ПО ОСПОРВАНЕТО – ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДАБ ПРИ МС НА Р.,
редовно и своевременно призован, не изпраща представител.

ПРЕВОДАЧ – И. Х. З., редовно и своевременно призована, се явява лично.

В залата се явява представител на СГП и изразява желание за участие в
производството.

СЪДЪТ намира, че преди да се произнесе по хода на делото, следва да извърши две
процесуални действия, да снесе самоличността на преводача с цел да осигури правото
на участие на оспорващия в процеса и да конституира СГП.

Воден от горното, АССГ

О П Р Е Д Е Л И:

СНЕМА самоличността на преводача И. Х. З. 46 г., неосъждана, без дела и родство
със страните.

Съдът напомни за наказателната отговорност, която носи по чл.290 НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

На основание чл.154, ал.1 АПК конституира СГП, представлявана от прокурор Явор
Димитров.

АДВОКАТ Л. – Да се даде ход на делото.

ПРОКУРОР Д. - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че са налице процесуалните предпоставки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание и

О П Р Е Д Е Л И:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

Докладва оспорването, извършено с жалбата.

АДВОКАТ Л. – Поддържам жалбата. Моля да се приемат доказателствата по делото. Счита актът за нищожен, тъй като оспорващият твърди, че това не е неговото име. Моля да ми се даде възможност да представя доказателства относно име и включително дата на раждане, за това, че посочените имена не са на моя доверител и съответно датата на раждане е различна от тази на моя доверител.

Междувременно в залата се явява процесуален представител на ответника по оспорването - юрк. С., с пълномощно от днес.

СЪДЪТ ЗАПОЗНА същата с извършените до момента процесуални действия.

ЮРК. С. – Оспорвам жалбата. Личните данни се снемат в Агенция за бежанците както са заявени от човека. Промяна на същите се извършва само с представянето на документ. Да се допусне това доказателство. Да се приеме административната преписка. Представям и моля да приемете справка от ДАБ относно актуалната обстановка в И..

СЪДЪТ ПРЕДОСТАВИ възможност на адвокат Л. и на прокурор Д. да се запознаят с днес представеното писмено доказателство от ответника.

ПРОКУРОР Д. – Да се приемат доказателствата по делото. Да се даде възможност за предоставяне на допълнителни доказателства. Да се приеме днес представеното доказателство.

АДВ. Л. – Да се приеме днес представеното писмено доказателство.

СЪДЪТ намира, че следва да бъдат приети приложените по делото писмени доказателства и

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА приложените към административната преписка писмени доказателства, изпратени с писмо от 20.07.12 г. и днес представеното писмено доказателство от страна на процесуалния представител на ответника по оспорването.

СЪДЪТ намира искането на процесуалния представител на оспорващия за даване на възможност за събиране на доказателства за основателно и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на оспорващия в 7-дн. срок от днес да представи посоченото доказателство относно различията в имената му и датата на раждане.

СЪДЪТ намира, че следва да бъде определено възнаграждение на явилия се преводач в днешното съдебно заседание в размер на 30 лв., платими от бюджета на съда и

ОПРЕДЕЛИ:

Определя възнаграждение на преводача в размер на 30 лв., платими от бюджета на съда.

ИЗДАДЕ СЕ РКО ЗА СУМАТА ОТ 30 ЛЕВА.

Тъй като делото не е изяснено от фактическа страна, АССГ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА И НАСРОЧВА съдебното заседание за 23.10.12 г. от 9.30 ч., за която дата и час страните и преводачът уведомени при условията на чл.137, ал.7 АПК.
Протоколът се изготви в съдебно заседание, което приключи в 11.06 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: